

idées イデ・ジャポン JAPON

AUTOMNE 2019
N°23

Le Japon en France

Informations utiles
& Idées cadeaux

- journal *Idées Japon*
- site Idées Japon
- salon Idées Japon



Marché de Noël japonais, Paris 2^e (voir p. 15-16).

DANS CE NUMÉRO 今号の内容 :

Voyage au Japon, les dernières tendances,
Nouvelles parutions, 24 idées cadeaux de style
japonais, Carnet d'adresses « Le Japon en France »...

EN LIGNE オンライン :

Idées cadeaux de style japonais, plus de
100 adresses de restaurants et salons de thé,
recettes saines et articles variés.

**Bonnes idées
cadeaux de
style japonais**

sur le site

ideesjapon.com

et au

salon Idées Japon

du 4 au 7 décembre !

www.ideesjapon.com

Vivre le Japon 30 rue Sainte-Anne, Paris 1er
tel : +33(0)1 42 61 60 83 **Bien plus qu'un voyage**

Vivez le Japon de l'intérieur...
...dans l'une de nos 60 maisons à Tokyo, Kyoto, Kanazawa ou Takayama !

Et aussi...

- Notre équipe de Travel Angels qui vous accueille partout au Japon
- Des journées de guide privé et activités proposées par des experts
- La location de Pocket Wifi et carte SIM data pour rester connecté
- La traduction de permis de conduire et location de voiture
- Des Japan Rail Pass et cartes de métro pour faciliter vos déplacements

Vivrelejapon.com



JAPON
Où traditions et futur se rencontrent



www.tourisme-japon.fr
f Découvrir le Japon
Office National du Tourisme Japonais
4, rue de Ventadour (6^e étage), 75001 Paris. Tél. 01 42 96 20 29.
Accueil du public de 9h30 à 13h00 du lundi au vendredi.

JNTO Japan. Endless Discovery.

NOUVEAU
Site Idées Japon
pour
des Idées cadeaux de style japonais !

+ tous les numéros
du journal **Idées Japon**
(téléchargement simple et gratuit).



+ nouveautés en France,
restaurants, bonnes adresses,
cours et ateliers, cuisine saine...

www.ideesjapon.com

Moins de pages pour le journal mais plus en ligne !

À partir de ce numéro, le journal *Idées Japon* passe de 32 à 16 pages en raison du coût de sa conception. C'est aussi bon pour l'environnement ! En revanche, accompagnant l'essor des médias numériques, nous avons fait le choix de communiquer « plus » en ligne, sans limitation dans la diffusion de nos contenus. Nous continuerons donc à vous fournir des informations sur le Japon via le journal semestriel, sur le site internet, ainsi que lors des 2 salons Idée Japon annuels.

Avantages du média en ligne :

- **Plus d'informations et de visuels (sans limitation de contenu)** Nouvelles rubriques : Nouveautés, Liste de restaurants, Idées cadeaux, Livres, Voyage, Cuisine, Art et culture, Bonnes adresses « Japon à Paris ».
- **Des liens directs vers les sites internet des adresses et des informations présentées**

Plus de 100 restaurants et salons de thé (pâtisseries japonaises) et adresses utiles avec une connexion directe renvoyant à leurs pages.

- **Des contenus renouvelés** Les idées cadeaux de style japonais proposées par nos partenaires (boutiques japonaises et créateurs franco-japonais) seront réactualisées régulièrement.

DANS CE NUMÉRO 目次 :



04 Voyage au Japon

Les dernières tendances
トレンド情報



06 Livres : nouvelles parutions

新刊情報



08 Idées cadeaux de style japonais

Boutiques en ligne
ネットで買える「和の贈り物」アイデア



11 Carnet d'adresses japonaises à Paris

日本関連の店舗情報



15 Salon Idées Japon en décembre

Expo-vente idées cadeaux de style japonais
サロン・イデ・ジャポン

Crédits photographiques : 04 Chabakka Tea Parks 06 Japonismes // de Félicie Toczé (Gallimard) 08 Coussin « Masque nô », Ici Tokyo 11 Kimono enfant, Kimono Rikiki 15 Porcelaine peinte à la main par Sachie

Sur les pages en ligne オンライン ページ :

Une foule d'idées cadeaux de style japonais proposées dans les rubriques Boutiques, Créateurs, Cours et ateliers, Sélection du mois, Objets à thème. Et plus de 100 adresses de restaurants et salons de thé, nouveautés, livres, voyage, cuisine, art et culture, bonnes adresses « Japon à Paris ».

Prochain numéro, à paraître au printemps 2020 : « Idées éthiques de style japonais ».

Ce journal est distribué gratuitement au Japon et en France et est réalisé en collaboration avec l'association Jipango à Paris. Rédaction de ce numéro : Naoko Tsunoi, Claire de Bréban, Sophie Viguier, Nicolas Pouzet, Akiko Susumago, Bernard Jeannel, Cathy Bion, Farnoosh Ghalati. Maquette : Shigeyuki Sato. Logo : Ayako Koizumi. Remerciements à Cathy Bion, Francis Mollet, Catherine Lemaitre, Patrick Duval, Siam Basset, Corinne Quentin, Sylvie Chevallier, Leslie Huet, Guillaume Loiret, Séverine Bounhol, Hélène Legrand, Kikuno Iwaoka, Eiji Yagai, Postics, Muriel Zvellenreuther, Satoru Nakamura, Béatrice Fujimura. Responsable de la publication : Naoko Tsunoi [Idées Métisses, 2-14-2-202 Yuigahama, Kamakura, Japon 248-0014].

Impression : Objectif Performances.

Le journal *Idées Japon* paraît deux fois par an au printemps et en automne.

Versions e-book et PDF disponibles sur le site
www.ideesjapon.com

Voyage au Japon *Les dernières tendances*

1. GASTRONOMIE

Le miso, un trésor

À chacun son miso ! Tel pourrait être le slogan de **Kuradai Miso**, boutique kyotoïte spécialisée dans les misos régionaux du Japon, qui propose, en outre, ses propres « assemblages » originaux, fruits d'un savant dosage mêlant plusieurs variétés. Cette boutique unique vous invite à déguster l'une de ses 50 variétés de miso, un voyage gustatif surprenant qui transformera votre regard sur le miso japonais. Et si vous hésitez à vous lancer, commencez par goûter au miso traditionnel de Kyoto, blanc et légèrement sucré, un choix d'expert ! - N.P.

www.kuradai-miso.com/

2. TOURISME

Les kofun au patrimoine mondial

Les mythiques mausolées des premiers empereurs du Japon, reconnaissables à leur trou en forme de clé de serrure, sont désormais inscrits au patrimoine mondial de l'UNESCO ! Baptisés *kofun*, ces tumulus monumentaux, érigés entre les v^e et viii^e siècles, sont encore aujourd'hui une énigme pour les Japonais, leur profanation étant prohibée aux équipes de chercheurs. Le Daisen Kofun de la ville de Sakai, près d'Osaka, est certainement le plus impressionnant de l'ensemble des 49 tombes constituant le **Mozu-Furuichi Kofun** : 486 m de long et 36 m de haut. Il forme, avec les pyramides de Gizeh et le

mausolée de l'empereur Qin de Chine, l'un des trois plus grands mausolées au monde ! - N.P.

<https://osaka-info.jp/en/page/sakai-museum>

3. SENTEURS

Le parc à thème de l'encens

Le Kunjyukan pourrait s'apparenter à une version japonaise du Musée du Parfum parisien, l'intimité en prime. Dirigé par la vénérable maison Shoyeido, grand spécialiste de l'encens au Japon, ce nouvel espace d'exposition propose de s'initier librement à l'univers olfactif délicieusement évocateur de l'encens japonais : boîtes à senteurs, bouteilles à parfum, entonnoirs olfactifs...

Les explications techniques fastidieuses y sont bannies, le musée étant aménagé sous un angle ludique afin d'approcher en douceur les mystères de cette culture raffinée et typiquement japonaise. Un « parc à thème » gratuit et amusant pour stimuler élégamment ses sens olfactifs ! - N.P.

www.kunjyukan.jp/english/

4. DÉGUSTATION

Thé zen

Saka Maruyama est un lieu à part dans l'univers du thé vert à Kyoto. Nichée au cœur du parc Maruyama qui longe le célèbre sanctuaire Yasaka de Kyoto, cette maison de thé traditionnelle propose de déguster, non pas sur des tatamis, mais au comptoir, un authentique thé vert *matcha*, préparé dans les règles de l'art et accompagné d'un

assortiment de pâtisseries japonaises raffinées. Outre le cadre élégamment laqué et tamisé, vous pourrez - privilège rare - choisir votre bol à thé parmi ceux de la collection de la maison. Et pour les plus motivés, des séances de méditation zen se déroulent au second étage à intervalles réguliers. Une façon de se remémorer que thé vert et zen sont depuis toujours intimement liés au Japon ! - N.P.

<http://sakamaruyama.com/>

5. RENCONTRE

Café français

Au centre de Harajuku, une école de langue franco-japonaise propose un espace café convivial. Vincent, le chef français, prépare quotidiennement un plat du jour « French-Don », inspiré de la cuisine régionale française et servi avec du riz, ainsi que de très bonnes pâtisseries. Un lieu sympa pour prendre un café ou un verre de vin français et rencontrer l'équipe composée de Français et de Japonais francophones passionnés de culture française.

Café des Genêts,

Espace Langue Tokyo. - N.T.

<https://www.espacelanguetokyo.fr/>

cafe-des-genets/

6. MÉDIA

Le vrai Japon ?

Le fondateur de Mr Mondialisation, média qui compte plus de 1,3 million d'abonnés, est installé à Tokyo depuis cinq ans et dirige **Mr Japanization**. Voici ce qu'il en dit : « Nom d'un poule ! Et si on parlait



1. Kuradai Miso



2. Mozu-Furuichi Kofun



3. Kunjyukan



4. Saka Maruyama



5. Café ELT



6. Mr. Japanization



7. Chabakka Tea Parks



8. Yolo Hotel Museum

honnêtement du Japon ? Prostitution étudiante, culte du plastique, viols impunis..., mais aussi : alternatives écologiques, artistes utopistes, militants de l'ombre. J'ai toujours pensé que nous devrions aimer un pays comme une personne : ne faire qu'un avec sa beauté comme son obscurité. C'est pourquoi j'ai créé un média web totalement indépendant et gratuit, financé par des dons et animé par une pieuvre rouge : Poulpy. Une invitation à percevoir tant les merveilles de l'archipel, que ses entrailles les plus viles. Curieux, dites-vous ? Jetez un œil sur Mr Japanization. »

Lire la suite en ligne. - N.T.
Facebook : Mr Japanization
<http://japanization.org>
Pour les dons :
<https://en.tipee.com/mr-japanization>

7. PHÉNOMÈNE

Le thé autrement

Un genre nouveau de salon de thé est né avec le **Chabakka Tea Parks** à Kamakura. Spécialiste du *nihoncha*, Ken Miura voulait faire découvrir « autrement » la variété des thés verts bios japonais. Considérant que

l'industrie du thé, très traditionnelle, manque de flexibilité, il a lancé de nouvelles idées dont le « Draft Tea ». Le thé est servi comme la bière, à la tireuse, avec de la mousse ! Un « Tea Buffet » offre également à la dégustation une dizaine de thés froids et chauds, ainsi que le « Whisky Blend », thé agrémenté d'une touche d'alcool.

Lire la suite en ligne. - N.T.

<http://chabakkateaparks.com/en/>

8. VOYAGE

Nouvel hôtel-restaurant pour les étrangers

Yolo Japan est une société bien connue des étrangers qui travaillent ou cherchent du travail au Japon, offrant des informations sur les recrutements, formations et stages, et une assistance médicale. En septembre, elle a ouvert un complexe de trois étages à Osaka, le Yolo Base. On y trouve le **Yolo Hotel Museum**, proposant des chambres décorées de peintures créées par 100 artistes, et un restaurant au concept de « Traveling Kitchen », affichant plus de 100 menus de cuisine du monde.

Yolo est l'acronyme anglais de « You live only once ». L'ambition de la société est de soutenir les étrangers dans leurs démarches pour obtenir le visa spécial « specified skilled worker » et séjourner au Japon selon leurs souhaits et objectifs. Au Yolo Base, la plupart des employés sont des étrangers qui, tout en travaillant, sont formés à des techniques et savoir-faire de la culture nippone. Ils reçoivent également des cours gratuits de langue japonaise. Le restaurant est ouvert à tous et constitue un lieu de rencontre privilégié entre Japonais, résidents étrangers et touristes. - N.T.
<https://www.yolo-japan.com/en/>
<https://www.yolo-hotel.com/>

Réalisé par Nicolas Pouzet et Naoko Tsunoi

Credits photographiques :

1. Kuradai Miso. 2. Mozu-Furuichi Kofun (JNTO). 3. Kunjyukan (Shoeido). 4. Saka Maruyama. 5. Café ELT (DR). 6. Mr. Japanization. 7. Chabakka Tea Parks (DR). 8. Yolo Hotel Museum.

Lire la suite des articles en ligne :
www.ideesjapon.com

Livres : nouvelles parutions

LIVRES

La Forêt amante de la mer,

Shigeatsu Hatakeyama (Wildproject), 192 pages, 20 €. [ESSAI]

Voici une « bible de l'écologie au Japon », ou comment un ostréiculteur inspiré (par un voyage en France !) a redonné vie à la baie de Kesennuma, au nord du Japon, en reboisant la montagne pour enrichir les eaux marines, et en devenant du même coup « héros des forêts » de l'ONU en 2012.

La Valse sans fin, Mayumi Inaba (Picquier), 144 pages, 14 €. [LITTÉRATURE]

C'est l'histoire d'un amour démesuré, violent, devenu mythique, dans le milieu culturel underground japonais des années 70, celui du saxophoniste Kaoru Abe, et de l'écrivaine Suzuki Izumi.

À l'ombre de l'eau, Maïko Kato (Seuil), 416 pages, 20 €. [POLAR]

Premier roman, écrit en français, d'une Japonaise parisienne, *À l'ombre de l'eau* mêle plusieurs destins dans une Tokyo contemporaine et sombre.

La Cuisine japonaise illustrée, Laure Kié et Haruna Kishi (Mango), 128 pages, 13,50 €. [CUISINE]

Plus qu'un livre de cuisine, Laure Kié nous livre cette fois-ci un véritable cours, entièrement illustré, sur la culture gastronomique nipponne, son histoire, ses ingrédients, ses techniques, ses gestes, ses outils...

Mukashi Mukashi - Contes du Japon (4 volumes sortis), Alexandre Bonnefoy et Delphine Vaufrey (Issekichino), 48 pages, 12,90 €. [JEUNESSE]

Quand le folklore japonais, peuplé de samourais, animaux farceurs et sorcières est conté en français aux tout-petits à partir de 3 ans, cela donne une jolie collection d'albums aux illustrations aussi tendres que dynamiques.

Petit éloge des brumes, Corinne Atlan (Gallimard Folio), 128 pages, 2 €. [ESSAI]

Où l'on découvre que, contrairement à l'image que l'on en a, tout n'oppose pas brume et brouillard, au sens propre comme au figuré.

Des biscuits sans saveur, Ruriko Kishida (Éditions d'Est en Ouest), 280 pages, 15 €. [LITTÉRATURE]

La jeune maison d'édition dédiée à la littérature contemporaine nipponne revient avec un nouveau recueil de nouvelles décalées, « emplies à ras bord d'amour, de perversité et d'une pincée de folie... ». À déguster sans modération.

Les Leçons du Japon - Un pays très incorrect, Jean-Marie Buisson (Fayard), 432 pages, 23 €. [ESSAI]

Et si le Japon, aussi excentrique que formaté, aux yeux du monde, et en crise depuis trente ans, avait des leçons à nous donner, à nous, Français, non moins en crise ? Analyse du représentant de Sciences Po à Tokyo.

Mon cancer couillon, Kazuyoshi Takeda (Pika Graphic), 288 pages, 20 €. [MANGA]

Alors qu'il vient de se reconverter en mangaka, l'auteur se voit diagnostiquer un cancer du testicule. C'est naturellement par la plume et le dessin qu'il témoignera, sincère, poignant et drôle, de la maladie, de la souffrance, mais aussi de la richesse des rencontres à l'hôpital.

Petits contes de printemps, Sôseki (Picquier), 152 pages, 13 €. [LITTÉRATURE]

Auteur japonais prestigieux du tournant du xx^e siècle, Sôseki accueille le printemps 1909 avec ces vingt-cinq textes courts, tels des « fragments de journal intime ». Une édition joliment illustrée pour nous parler du temps qui passe.

Un siècle de banlieue japonaise - Au paroxysme de la société de consommation, Cécile Asanuma Brice (Métispresses), 256 pages, 32 €. [ESSAI]

Entre modernité et risques naturels, traditions et influences occidentales, urbanisation galopante et reconstruction après-guerre et après-Fukushima, une analyse inédite de l'évolution de la société urbaine nipponne.

Japonismes II - Recettes végétariennes d'inspiration japonaise, Félicie Toczé (Gallimard), 140 pages, 14,95 €. [CUISINE]

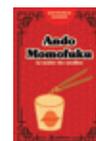
Dans ce deuxième opus de « japonismes », Félicie revient



La Valse sans fin



Des biscuits sans saveur



Ando Momofuku



Japonismes



Les Leçons du Japon



Mukashi Mukashi - Contes du Japon



Un siècle de banlieue japonaise



La Forêt amante de la mer



Katsura et ses jardins

avec de nouvelles recettes salées et sucrées, toujours aussi simples et savoureuses qu'originales ; et aussi, cette fois-ci, avec quelques secrets de fabrication d'ingrédients de base (gingembre mariné, bouillon *dashi*, poudre *kinako*).

Ando Momofuku - Le Maître des nouilles, Jean-François Chambon (Publishroom), 154 pages, 16 €. [ESSAI]

Dans le Japon d'après-guerre, meurtri et affamé, un entrepreneur audacieux invente les nouilles déshydratées et pose les bases de ce qui deviendra un empire commercial, celui de Nissin Foods, au succès jamais démenti depuis. Une histoire incroyable mais vraie.

Haïkus du bout du monde, Hôsaï, illustrations de Manda (Synchronique éditions), 160 pages, 22 €. [POÉSIE]

Ère Taishô. Au soir de sa vie, retiré du monde et de ses déceptions, Hôsaï écrit ses vérités et devient l'un des haïkistes préférés des Japonais. Un recueil superbement illustré de *sumi-e*, par l'artiste Manda.

Étudier au Japon pour les nuls, Angélique Mariet (First), 144 pages, 11,95 €. [GUIDE]

Passionné de Japon ? Lire des mangas ne vous suffit

plus ? Mieux qu'un voyage trop vite passé, et si vous partiez étudier sur l'archipel ? Ce projet un peu fou a désormais son « Pour les nuls », pour passer du rêve à la réalité !

La Boîte noire, Shiori Ito (Picquier), 240 pages, 19,50 €. [TÉMOIGNAGE]

Victime d'un viol en 2015, la journaliste enquête, témoigne et dénonce à découvert les violences sexuelles au Japon. La BBC lui a consacré en 2018 un documentaire intitulé *Japan Secret Shame*.

Katsura et ses jardins - Un mythe de l'architecture japonaise, Philippe Bonnin (Arléa), 340 pages, 25 €. [ARCHITECTURE]

Photographies à l'appui, l'auteur décrypte et rend hommage à la mythique villa impériale kyotoïte. Construite au xvii^e siècle et parée de jardins exceptionnels, la villa Katsura a intrigué et inspiré depuis de nombreux architectes, nippons comme internationaux.

Le Fuzei dans les jardins du Japon, Claude Lefèvre (Ulmer), 192 pages, 45 €. [BEAUX LIVRES]

Claude Lefèvre explore depuis 10 ans les 200 jardins classés « lieux de beauté paysagère » et, par ses

photographies, se fait le témoin du *fuzei*, la beauté mélancolique des choses.

ATURES PARUTIONS
Le Guide du geek-trotteur au Japon, Marie Carbonnier (Glénat), 256 pages, 14,90 €. [GUIDE]

Notes d'Okinawa, Kenzaburô Ôe (Picquier), 256 pages, 20,50 €. [LITTÉRATURE]

Quand Takagi me taquine, Soichiro Yamamoto (nobi nobi !), 160 pages, 7,20 €. [MANGA SHÔNEN]

Japon mystérieux, Sara Muzio (White Star), 96 pages, 9,90 € [COLORIAGE ANTI-STRESS]

J'adore ! La cuisine japonaise expliquée aux Occidentaux, Motoko Okuno (Solar), 104 pages, 10,95 €. [CUISINE]

Tokyo Louis Vuitton City Guide, collectif (Louis Vuitton), 320 pages, 30 €. [GUIDE]

La Petite Bible du ramen, Hayato Ishiyama et Masaji Yamaguchi (Omake books), 111 pages, 9,90 €. [CUISINE]

Par Sophie Viguier

Pour plus d'informations (ouverture de restaurants, boutiques, galeries japonaises en France), rendez-vous sur www.ideesjapon.com

Idées cadeaux de style japonais à trouver en ligne

24 idées cadeaux proposées par des boutiques, des sites Internet spécialisés dans les produits japonais ou des créateurs participant au salon Idées Japon. Tous les objets sont disponibles en ligne, ce qui permet de se les procurer facilement et rapidement, où que l'on soit, et quelles que soient les conditions météo et les manifestations... !

103 idées cadeaux sont présentées avec des liens vers plus de 20 boutiques en ligne. www.ideesjapon.com

En marron, objets disponibles en boutique également.



Joli **kit en papier de fleurs** de cerisier bleues et dorées pour réaliser un bouquet décoratif. D'autres kits créatifs disponibles en ligne. 19,50 €. www.adelineklam.com



Kago Square, grâce à la malléabilité de l'étain pur, cet objet est étirable à l'envi pour en faire un porte-bouteilles, une corbeille à fruits, une décoration de vase... 205 €. www.maisonwa.com/shop



Création originale pour ce **coussin « Masque nô »** en lin et coton. Existe en plusieurs modèles et coloris pour embellir son intérieur. 55 €. www.icitokyo.com/fr/



Théière en verre, permettant d'apprécier la belle couleur verte des feuilles de thé. Grande taille de passoire et forme idéale pour extraire efficacement le goût du thé. 27,60 €. www.kioko.fr



Vin de riz pour la dégustation, alliant savoir-faire français et japonais. Saké Junmai brut élevé en fût de chêne. Riz Yamada Nishiki 70 %. 22 €. www.kuradebourgogne.fr



Lapin porte-bonheur au regard réjouissant devant son panier de *mochi*, riz gluant consommé traditionnellement lors des festivités du Nouvel An. 19,95 €. www.satsuki.fr/



Kimono enfant orné de feuilles de ginkgo. Tissu de fabrication japonaise 100 % coton. Se porte en tunique, avec un leggings et un sous-pull. 59 €. Kimono Rikiki. www.etsy.com/fr/market/kimono_rikiki



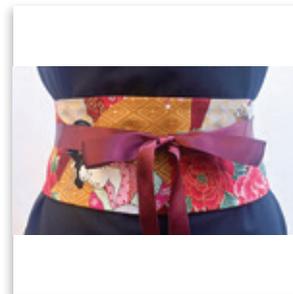
Sac shibori en polyester extensible. Ecobag chic et élégant, fabriqué avec la technique de la teinture à réserve par nouage du tissu. Lavage à la main. Plusieurs couleurs disponibles. 49 €. www.jhinparis.com



Bague ajustable de la série « Mon » en argent massif. Sa fleur de cerisier sertie étoilée d'un saphir rose s'inspire des blasons japonais *mon*. Deux pétales en forme de cœur subliment le bijou. 120 €. <https://mizutamabijoux.fr/>



Serre-cheveux à motif papillon constitué de *chirimen*, (tissu de crêpe traditionnellement utilisé dans les kimonos) placé entre deux morceaux de résine acrylique. 17,94 €. www.style-du-japon.fr



Élégante ceinture obi en coton et satin représentant une geisha et ornée de pivoines. Création par Monika de Wa-mono, grande passionnée des tissus japonais. 30 €. www.etsy.com/fr/market/wamono



Excellente ceinture de maintien pour pratiquants d'*iaido* et d'*aikido*. 100 % coton, souple et résistante. Existe en plusieurs coloris. 35 €. Peut aussi égayer une tenue occidentale. www.masamune-store.com



1 280 pièces à assembler pour reconstruire **Tokyo en Nanoblock**. Tour de Tokyo, stade, temple Asakusa, les grands monuments de la mégalopole au format mini. 87 €. www.junku.fr



Slow Box japonaise, dans l'esprit « mottainai » (pas de gaspillage), sélection de beaux produits typiques et d'occasion (kimonos, laques, ustensiles...) dans une boîte envoyée par bateau. 50 €. www.ideesjapon.com/slow-box-japonaise



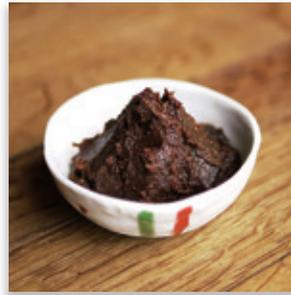
Authentique futon fabriqué artisanalement au Japon et 100 % coton pour un confort assuré. Léger et pliable, il se range aisément dans un placard. Existe en plusieurs tailles. www.kitoki-deco.com



Panier gourmand livré mensuellement du Japon jusque sur votre table et composé de spécialités japonaises sucrées et salées ainsi que d'une sélection de thés. Box mensuelle sur abonnement. Lancement le 16 novembre. <https://kokoropanier.com/>



Set de deux verres à eau, bleu et rose, représentant le sommet enneigé du mont Fuji une fois retournés. Fabriqué au Japon. Fourni avec un étui cadeau en kraft. 29,90 €. <https://markstyletokyo.fr>



Miso rouge biologique réalisé artisanalement par Takoyoshi Hirai, producteur de miso en Touraine. Fermentation naturelle de plus de 2 ans. Idéal pour les poissons à chair rouge, la viande rouge et les légumes d'été. 8,50 € (250 g). www.sangamiso.fr



Magnifique boîte à thé en écorce de cerisier réalisée selon la technique Kabazaiku datant du XVIII^e siècle. Assortie de deux cuillères à feuilles de thé en forme d'aubergine et de courge. 89 €. www.achikochi.eu



Boucles d'oreilles Ginkgo en charbon de bois *binchotan*, quintessence du charbon japonais, et ornées de feuilles d'or 22 carats. Boucles en plaqué or. 75 €. www.charcoal.eskimeit.com



Coffret en papier japonais orné de glycines et réalisé par la créatrice Misaki. Sa couverture en toile assure la solidité. Existe en rouge et en violet. Idéal pour y loger bijoux ou autres petits objets. 42 €. www.misakiinuma.com



Kit DIY de deux sets de table en broderie *sashiko*. Comprend tout le matériel nécessaire ainsi qu'un guide pour la réalisation. Créé par Satomi, auteure de deux ouvrages sur le *sashiko* et organisatrice d'ateliers de création. 32 €. www.sashiko-ya.fr



Éponge konjac 100 % naturelle pour exfolier la peau en douceur. Utilisée par les mères japonaises pour la toilette de leur bébé. Assortie d'une élégante boîte contre l'humidité. 28 €. Bows & Arrows. www.japan-best.net



Serviette magique Wabofu en coton 100 % bio qui nettoie le corps sans savon et sans dessécher la peau. Absorption exceptionnelle et utilisable mouillée pour s'essuyer. Existe en deux tailles. 23 € (taille médium). www.cool-japan.fr

École de langue et Centre culturel depuis 1971

ASSOCIATION CULTURELLE FRANCO-JAPONAISE DE

TENRI

Cours de japonais tous niveaux ; débutant à supérieur, cours intensifs, adultes et adolescents. Cours de français, bibliothèque de 23 000 livres. Cours de cuisine japonaise, calligraphie, *shiatsu*, *ikebana*... Expositions, danse et théâtre. Séjours linguistiques et culturels au Japon en été... 8-12 rue Bertin Poirée Paris 1^{er}. Tél. 01 44 76 06 06. www.tenri-paris.com

Centre culturel et linguistique

ESPACE JAPON

Cours de japonais pour tous les niveaux (enfants, adolescents et adultes). Dans un lieu imprégné de culture japonaise, vous apprendrez le japonais à partir d'une méthode reconnue et originale basée sur l'orale. Egalement proposés des ateliers de cuisine, de *manga*, de calligraphie, de *furoshiki*, de *sumi*, d'*origami*, d'*ikebana*, des expositions. 12 rue de Nancy, Paris 10^e. Tél. 01 47 00 77 47. Fermé le dimanche. www.espacejapon.com

École de langue japonaise

INSTITUT JAPONAIS

Dans des locaux spacieux idéalement desservis au quartier de l'Opéra, venez vous initier à la culture et à la langue japonaises. Profitez de nos cours en mini-groupe pour apprendre à votre rythme, ou choisissez nos stages intensifs pour des résultats rapides et concluants ! Vous avez succombé au charme de la culture nippone ? Inscrivez-vous à nos ateliers culturels gratuits ! 2-4 rue Rameau, Paris 2^e. Tél. 01 44 63 54 00. www.institutjaponais.com

Un espace dédié à la culture japonaise

MCJP

La Maison de la culture du Japon à Paris présente une vision éclectique de la culture japonaise au travers d'expositions, spectacles, cinéma, conférences, bibliothèque... Une pléiade de cours et démonstrations est offerte : cérémonie du thé, calligraphie, *ikebana*, *manga*, langue japonaise, jeu de go, cuisine et plus... 101 bis quai Branly, Paris 15^e. Tél. 01 44 37 95 00. www.mcjp.fr

Séjours linguistiques au cœur de Tokyo à Harajuku

- Cours tous niveaux débutant à confirmé
- Immersion totale en famille d'accueil
- Rencontre avec des élèves japonais
- Activités culturelles et touristiques

Informations et inscriptions
 ✉ sejours@eltokyo.jp
 ☎ +81 3 3486 0120
 🌐 <http://www.espacelanguetokyo.com/fr/>

ESPACE LANGUE TOKYO

[FOOD & COMMUNICATION]
ATELIERS CUISINE SAINNE
 à Kamakura
DÎNERS-RENCONTRES
 à Harajuku



Cuisine Shojin de style vegan, sushis végétariens, tofu, miso... enseignés par des spécialistes. Ateliers-déjeuners, dîners-rencontres et visites culinaires organisés en français et en anglais.

www.ateliercafe-culture.com
www.facebook.com/ateliercafe-kamakura
www.meetup.com/Atelier-Cafe-Meetup-Kamakura/

Papiers japonais, origamis, tissus...

ADELINE KLAM



La boutique Adeline Klam propose une gamme de plus de 150 papiers japonais aux motifs frais et colorés ainsi qu'une jolie sélection de kits créatifs, de papiers pour l'origami et des tissus japonais. Ateliers d'origami tous les samedis à la boutique. Inscriptions sur le e-shop. 54 Bd Richard Lenoir, Paris 11^e. Tél. 01 48 07 20 88. Du lundi au samedi 10h - 19h. www.adelineklam.com

Tissus japonais et créations en tissu

BOUTIQUE JHIN



Le plus grand magasin de tissus japonais, kimonos anciens et contemporains à Paris.

15 rue Ferdinand Duval, Paris 4^e. Tél. 01 83 06 42 53. Ouvert du mardi au samedi de 11h à 19h. www.jhinparis.com

Concept Store Nippon

DISCOVER JAPAN (EX. BUKIYA)



Boutique-showroom : une grande variété d'objets de décoration et d'art japonais. Katana, céramique, éventails, kimonos, *furoshiki*, *tenugui*... Egalement des expositions d'artisans et de créateurs.

販売ショールームとしてもご利用いただけます。12 rue Sainte-Anne, Paris 1^{er}. Tél. 01 42 60 66 52 / 06 80 21 56 45. info@bukiya.fr

Estampes, Art du samouraï, Netsuke, Curiosa...

GALERIE YAMATO



L'Art Japonais à Paris depuis 1978. Denis Naoki Brugerolles, expert, sera ravi de vous accueillir au 23 rue J.J. Rousseau, Paris 1^{er}. Tél. 01 42 36 75 71.

Du lundi* au samedi 14h30 - 18h30 (*Lun sur RDV). galeriyamato@free.fr <https://www.facebook.com/galeriyamato/>



Objets déco et artisanat japonais

ICI TOKYO



Select shop où vous retrouverez des créations textiles, coussins, panneaux scéniques, rideaux inspirés de l'époque Edo ainsi que différents produits d'artisanat japonais : kimonos vintage, vaisselle, *noren*, sets à thé et bien d'autres idées cadeaux. À chaque saison, la boutique se transforme pour vous transporter au Japon. 110 avenue Parmentier, Paris 11^e. Tél. 09 84 30 69 65. www.icitokyo.com

Livres, magazines, mangas, papeterie...

JUNKUDO



Librairie disposant d'une grande variété de livres, magazines et mangas publiés au Japon, ainsi que des livres en français sur le Japon. Des produits sélectionnés parmi 90 000 articles disponibles à la librairie sont proposés à la vente en ligne. Papeterie japonaise, *origami*, *kamishibai*...

18 rue des Pyramides, Paris 1^{er}. Tél. 01 42 60 89 12. Ouvert du lundi au samedi, 10h - 20h. www.junkudo.fr

1000 Idékado du Japon

KIMONOYA



Depuis l'ouverture de son magasin en 1981, Machiko sélectionne pour vous au Japon des kimonos anciens, *yukata*, *haori*, *tabi*, peignes, pinceaux, éventails, *zori*, *furoshiki*, vaisselle, théières, tasses, objets en laque, fonte, bambou, vases pour ikebana...

11 rue du Pont Louis-Philippe, Paris 4^e. Tél. 01 48 87 30 24. Ouvert le lundi de 14h à 19h et de 11h à 19h en semaine. www.kimonoya.fr La boutique recherche un acquéreur qui pourra reprendre l'activité. Contact : kimonoya.paris@me.com

Boutique-Showroom

MAISON WA



Espace d'exposition de 110m² pour découvrir des objets d'art et d'artisanat japonais inédits et/ou traditionnels : porcelaine, articles

en bois, objets laqués, tissus... 8 bis rue Villedo, Paris 1^{er}. Tél. 01 40 26 66 70. Ouvert du lundi au samedi, 11 h - 19 h. www.maisonwa.com

Lifestyle store japonais

MARK'S STYLE TOKYO



Véritable vitrine du savoir-faire contemporain japonais, notre boutique vous propose un excellent choix de papeterie, vaisselle, accessoires de mode et de déco, whiskies japonais...

6 rue du Trésor, Paris 4^e. Tél. 01 43 56 81 46. Ouvert 7J/7 11h - 19h www.markstyletokyo.fr

Spécialiste des arts martiaux japonais

MASAMUNE - IMPORT JAPON & DOJO



Matériel artisanal 100 % import Japon pour arts martiaux et art de vivre. Personnalisation et matériel sur mesure :

Katana, Iaito, Bokken et armes diverses, Dogi, Hakama, Zoori, Furoshiki... Cours dans notre dojo par des enseignants expérimentés en Karaté, Aikido, Ninjutsu... 11 rue Henri Regnault, Paris 14^e. Tél. 09.62.24.29.31. Lundi-vendredi 11h-19h & samedi 12h-19h. www.masamune-store.com

Les chats manekineko, poteries artisanales...

MIYAKODORI



Spécialiste du *manekineko*, la boutique qui en est le pionnier en France présente un très grand nombre d'objets autour du chat-bonheur de styles très

variés : de la tasse, porte-encens ou porte-baguettes, au *noren*, *netsuke*. On y trouve aussi des *daruma*, *tanuki*, baguettes et poteries artisanales de bonne qualité. 1 impasse Guéméné, Paris 4^e. Tél. 01 42 78 23 11. Ouvert du lundi au samedi, 13h - 19h www.miyakodori.fr

Décoration et jardins d'inspiration japonaise

ZEN CONCEPT



Bernard Jeannel conseille et réalise une architecture inspirée du Japon. Ses jardins paysages reflètent l'esprit zen. Architekte

DPLG et paysagiste (Kyoto université), auteur de livres, il donne aussi des conférences et accompagne des voyages jardins au Japon. www.zen-concept.fr jeannelzen02@orange.fr Tél. 06 85 10 15 76

Objets d'artisanat japonais

ACHIKOCHI



Notre select shop AchiKochi, signifiant « par-ci, par-là », propose des objets beaux, durables et fonctionnels, réalisés par nos artisans au Japon pour embellir votre quotidien. <https://www.achikochi.eu/>

Produits japonais : papeterie, mode, cosmétiques, alimentation

BOWS & ARROWS



Un magasin entièrement dédié aux meilleures marques japonaises contemporaines : papeterie, cosmétiques, accessoires de mode, alimentation... 17 rue Notre-Dame de Nazareth, Paris 3^e. Mardi-samedi 12h30-19h30. www.bows-and-arrows.net

Collections de kimonos enfant

KIMONO RIKIKI



propose des vêtements de la naissance à 10 ans. E-shop et expos-ventes tout au long de l'année. www.kimono-rikiki.com CODE PROMO "JIPANGO" - 20 % dès 55 € d'achat en ligne dans la boutique ETSY KIMONO RIKIKI.

Décoration d'intérieur japonaise

KITOKI



Produits de décoration japonaise traditionnels et authentiques : *shoji*, *fusuma*, tatami, futon, baignoire, store fabriqués exclusivement au Japon. Tél. M. Shioura au 06 68 45 37 05. contact@kitoki-deco.com/ www.kitoki-deco.com

Bijoux en argent et en or

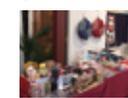
MIZUTAMA BIJOUX



Bijoux en argent et en or aux motifs floraux de style japonais (*sakura*, *ume*, *kikyou*) et sertis de pierres précieuses. Fabrication artisanale et française. Artisan d'art depuis 2017. <http://www.mizutamabijoux.fr/> (e-shop et expos-ventes).

Artisanat japonais

STYLE DU JAPON



Artisanat japonais de qualité : vaisselle, baguettes, objets autour du saké, accessoires féminins, *furoshiki*, *tenugui*, bougies, origami, porte-bonheur... Disponibles sur notre e-boutique et expos-ventes. www.style-du-japon.fr

Vêtements et accessoires de mode pour femmes élégantes

WA-MONO PARIS



Accessoires de mode : ceintures, serre-tête, écharpes et toute une collection de vêtements tendance : jupes, robes, manteaux, etc. Disponibles lors de mes expositions et sur l'e-shop Etsy (wamono paris). www.wa-mono.com FB : Wa Mono - Paris

Objets pour la maison, cadeaux...

YODOYA



Un large choix de kimonos et d'objets de décoration. 21 rue Lamartine, Paris 9^e. Tél. 01 48 87 23 05. Ouvert du mardi au samedi 11h - 19h. www.yodaya.fr

Épicerie, ustensiles, vaisselle, saké, légumes bio...

KIOKO



La plus grande épicerie japonaise en France. PROMOTIONS, NOUVEAUTÉS et DÉGUSTATIONS, restez informé en vous abonnant à notre page Facebook «KIOKO». Chaque mois, de nouveaux produits et légumes en provenance du Japon! 46 rue des Petits-Champs, Paris 2^e. Tél. 01 42 61 33 65. Ouvert du mardi au samedi 10h - 20h, dimanche 11h - 19h. www.kioko.fr (Livraison gratuite à partir de 45 €)

Épicerie, vaisselle, manekineko, décoration, bien-être...

SATSUKI



L'épicerie japonaise en ligne propose une large gamme de produits alimentaires et biologiques, dont plusieurs riz cultivés au Japon. Mais aussi de la vaisselle, manekineko, objets déco, bien-être et des sels de bain onsen. Satsuki vous accueille aussi dans sa boutique à Lyon : 37 av. Lacassagne, 69003 Lyon. Tél. 09 80 82 97 52. www.satsuki.fr

•Shabu Shabu •Sukiyaki
•Nabe •Sushi •Yakiniku
Bon saké 日本酒 !



Yosenabe : Poulet, fruits de mer, légumes, udon...

JIPANGUE

96 rue de La Boétie
75008 Paris
Tél. 01 45 63 77 00

Fermé le samedi midi et le dimanche



Cours de cuisine et chef à domicile

À TABLE AVEC SANAE



Cours de cuisine japonaise : menu gastronomique, traditionnel, végétarien, bento... Chef japonais à domicile : repas familiaux, soirées amicales, anniversaires, réunions professionnelles. www.atableavecसाने.com

Gâteaux, thé

KOKORO PANIER



Panier gourmand livré du Japon jusque sur votre table et composé de spécialités japonaises sucrées et salées, confiseries, gâteaux apéritif, ainsi que d'une sélection de thés. Box mensuelle sur abonnement. <https://kokoropanier.com/>

Saké, miso, koji

LA KURA DE BOURGOGNE



produit des sakés, des bières et des condiments japonais (miso frais) en Bourgogne qu'elle élabore à partir des techniques traditionnelles japonaises et avec des ingrédients bio et locaux. À Poisson (71600). www.kuradebourgogne.fr

Cours de sushi

WASABI



Cours de sushi pour amateurs et professionnels.

Réservations et bon cadeaux sur le site.

www.wasabi.fr Tél. 01 42 08 50 47



**Le Japon en France :
inscrivez-vous gratuitement !**

Soyez informé : AGENDA CULTUREL

[cinéma, télé, expositions, musique, spectacles, festivals, conférences...] et **Salons Idées Japon** [juin et décembre].

Pour vous inscrire, il suffit d'entrer vos nom et adresse email sur la page d'accueil.

www.jipango.com

www.facebook.com/AssoJipango

Du mercredi 4 au samedi 7 décembre, 11h30 - 19h30.

Sur 2 étages : au rez-de-chaussée (200 m²) et au niveau -1 (150 m²)

Espace Cinko : 12 - 18, passage Choiseul, Paris 2^e.

Expo-vente de style japonais

Plus de 40 stands de créateurs et de spécialistes



<Au rez-de-chaussée> **ACCESSOIRES** [charbon de bois *binchotan*, « nœuds-bijoux » en soie, argent et pierres naturelles, perles...] **ART** [calligraphie, sumi-e, ukiyo-e] **ARTS MARTIAUX** [armes en bois, *shinai*, katana, *aikidogi*...] **DÉCORATION** [bougies, coussins, encens, chats *manekineko*, poupées *kokeshi*...] **PAPIER** [boîtes, cadres, cartes postales et de vœux, carnets, papiers japonais, papiers *chiyogami* inspirés des tissus de kimono...] **TISSU** [barrettes, chapeaux, écharpes, kimonos, pochettes, robes, sacs, tabliers, *tenugui*, *noren*...] **LIVRES** et stand **VOYAGE**

<Au niveau -1> **CÉRAMIQUE** et **PORCELAINE** [bols, tasses, assiettes...] **PÂTISSERIE** [macarons « animaux », chocolat et gâteaux franco-japonais...] Autour du **THÉ** [théières, variété de thé vert...], **ÉPICES** [assaisonnements, *yuzu*, miso...] et **BOISSONS** [saké, bière]



Et aussi des ateliers-crétion [Confection d'objets en tissu, tressage *kumihimo*, *musubi* nœud-bijou...] et cuisine [Bento, style *izakaya*, *mochi*...]

Tout le détail sur le site : www.jipango.com

Pour être informé, inscrivez-vous à la newsletter « Jipango Mail Service » sur la page d'accueil.

Marché de Noël japonais

Plus de 40 créateurs, artistes, spécialistes

Du mercredi 4 au
samedi 7 décembre
11h30 - 19h30

Espace Cinko : 12 - 18,
passage Choiseul, Paris 2^e

**Expo-Vente Idées Cadeaux
de style japonais**

Ateliers, démonstrations, dégustations...

Sur 2 étages, au rez-de-chaussée (200 m²)
et au niveau -1 (150 m²)



"Snow flower", création originale
nœud musubi, La Maison NOZAKY



Tout le programme sur : www.jipango.com

Organisé par JIPANGO en partenariat
avec le journal *Idées Japon*.